

**Cloutier, Phyllis Matthews**

Div. b. K-3, 1re, 2e l. (l'hon. M. Aseltine),  
3e l. a. 150, s. 285

**Cochrane (Ont.)**

V. **Bradette**, l'hon. Joseph Arthur

**Code criminel**

Mc. recommandant la nomination d'un c. mixte du droit pénal (Son Hon. le Prés.) 190, é. remise à plus tard 202, c. mixte chargé d'étudier certains aspects du droit pénal, ren. de la sui. du déb. 215, sui. du déb. 234, mc., nomination du c. mixte 240, addition à la liste des membres 242, art. (*La Gazette*), q. de privilège 222, (*The Journal*) 240, mc., (l'hon. M. Macdonald) 258, c. mixte, mc., m. de la liste des membres du c., mc., réduction du quorum du c. 303, autorisation d'engager un avocat conférée au c. 346, mc., mod. de l'effectif du c. 360

Droit Pénal, b. 7, 1re l. 458, mot. tendant à la 2e l., ren. de la sui. du déb. 461, 2e l. (l'hon. M. Roebuck) 477, ren. au c. 488, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. du c. 513, réunion du c. 534, rap. du c., a. des am. 618, app. 640, 3e l. a. 620, a. par les Com. des am. du Sénat, 677, rap. du c. 677, a. du rap. 714, s. 769

**Code criminel (réunions de course)**

M. b. Q-15, 1re, 2e l. (Son Hon. le Prés.) 603, 3e l. a. 622, a. de l'am. des Com. (l'hon. M. Macdonald) 700, s. 769

**Cohen, Phyllis Weiss**

Div. b. Q-3, 1re, 2e l. (l'hon. M. Aseltine),  
3e l. a. 150, s. 285

**Cohen, Roslyn Beikin**

Div. b. V-2, 1re l. 148, 2e l. (l'hon. M. Golding) 149, 3e l. a. 151, s. 285

**Cohen, Sonia Lippman**

Div. b. M-9, 1re l. (l'hon. M. Farris) 262,  
2e l. 273, 3e l. a. 274, s. 359

**Comeau, l'hon. Joseph-Willie; Clare (N.-É.)****C. mixtes**

V. Bibliothèque; Travaux d'impression;  
Restaurant

**C. Permanent**

A. du rap. du c. de sélection, 7, nomination 9, réduction du quorum 31

**C. Permanent—fin**

V. Administration du service civil; Banque et commerce; Bills d'intérêt privé; Débats et comptes rendus; Divorces; Édifices et terrains publics; Finances; Immigration et travail; Régie interne et dépenses imprévues; Règlement et privilèges; Relations commerciales du Canada; Relations extérieures; Ressources naturelles; Santé nationale et Bien-être social; Tourisme; Transports et communications;

**C. de Sélection**

V. Sélection

**Commerce Canado-japonais**

V. Accord Canado-japonais sur le commerce

**Commerce international**

C. autorisé à enquêter (l'hon. M. McLean) 309, autorisation de faire imprimer le compte rendu des dél. 313, rap. du c. a. 760

**Commission du service civil**

Revision des échelles de salaires, ren. au c. 164

**Commission Turgeon**

Cit. (l'hon. M. Bouffard) 575

**Compagnie d'assurance mutuelle du commerce contre l'incendie**

B. S-5, 1re l. (l'hon. M. Howard) 200, 2e l., ren. au c. 204, rap. du c., 3e l. a. (l'hon. M. Campbell) 222, s. 438

**Compagnie de chemin de fer Canadien du Pacifique**

B. R-5, 1re l. 198, 2e l. (l'hon. M. Taylor) 202, ren. au c. 203, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen), 3e l. a. 250, s. 359

**Comptes du Sénat**

Dép., ren. au c. (Son Hon. le Prés.) 532

**Congé de Noël**

Ajournement 189

**Congé de Pâques**

Ajournement (l'hon. M. Macdonald) 456

**Connolly, l'hon. John J.; Ottawa-ouest (Ont.)**

Accise, L', m. b. 448, 2e l. 614, 3e l. a. 622  
Banque du Canada, m. b. 297, 2e l. (l'hon. M. Hugessen) 591

B. d'intérêt privé, 1re l. 262, 525, 2e l. 297, 535, ren. au c. 537, rap. du c. 555, a. am. 734, 3e l. a. 347